

Philipiak

MILANO
1967



Water Purifier PH-507i

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni Państwo,

gratulujemy zakupu i dziękujemy za zaufanie okazane naszej marce. Jesteśmy przekonani, że dokonali Państwo dobrego wyboru.

Państwa nowe urządzenie Water Purifier PH-507i działa w oparciu o wiele nowoczesnych rozwiązań technologicznych, dlatego prosimy, aby z uwagą zapoznali się Państwo z instrukcją. Sugerujemy też zachowanie jej na przyszłość.

Gdyby jednak pojawiły się dodatkowe pytania, prosimy o kontakt z naszym Biurem Obsługi Klienta.

Z pozdrowieniami,
Zespół Philipiak Milano

Dane techniczne

PHILIPIAK WATER PURIFIER PH-507i

NR MODELU: PH-507i

CERTYFIKATY: CE, ROHS, LFGB, EGNJ, ECB, EKO

NETTO PRZEPŁYW WODY: 0,13L/MIN – 0,20L/MIN

CAŁKOWITA ZNAMIONOWA ŻYWOTNOŚĆ FILTRÓW: 2000L

NAPIĘCIE / CZĘSTOTLIWOŚĆ ZNAMIONOWA: 220V / 50Hz

CAŁKOWITA MAX. MOC ZNAMIONOWA: 2200W

RODZAJ OCHRONY PRZECIWPORAŻENIOWEJ: TYP I

WAGA NETTO: 7 KG

WAGA BRUTTO: 8,2 KG

Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania

Zapraszamy do korzystania z inteligentnego systemu oczyszczania wody Philipiak Water Purifier PH-507i. Niniejsza instrukcja zawiera informacje niezbędne do prawidłowego użytkowania i konserwacji urządzenia.





We wszelkich kwestiach nieomówionych w instrukcji, należy kontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.






Uwagi:

1. Nie należy umieszczać na produkcie ciężkich przedmiotów.
2. Dzieci oraz osoby wymagające opieki dorosłych powinny korzystać z produktu w obecności opiekuna.
3. Nie należy stosować akcesoriów niebędących w otrzymanym zestawie. Zabrania się używania filtrów innych niż oferowane przez producenta.
4. Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy urządzenie nie zostało uszkodzone.
5. Jeśli produkt jest niesprawny, należy odłączyć go od źródła zasilania i skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
6. Przed rozpoczęciem filtrowania wody zadbaj aby zbiornik był pełen wody w obu komorach.
7. Urządzenie należy wykorzystywać do bieżącego zapotrzebowania na uzdatnioną wodę. W zbiorniku nie należy przetrzymywać wody dłużej niż 24 godziny.
8. Wszelkie naprawy urządzenia muszą odbyć się w autoryzowanym serwisie. Naprawy urządzenia w nieautoryzowanym punkcie mogą stworzyć zagrożenie i będą skutkować utratą gwarancji.
9. Produkt nie powinien znajdować się w pobliżu źródeł ciepła.
10. Aby zagwarantować czystość wody pitnej i trwałość urządzenia, należy regularnie czyścić produkt oraz wymieniać filtry zgodnie ze wskazaniem urządzenia.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa nie należy podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego.

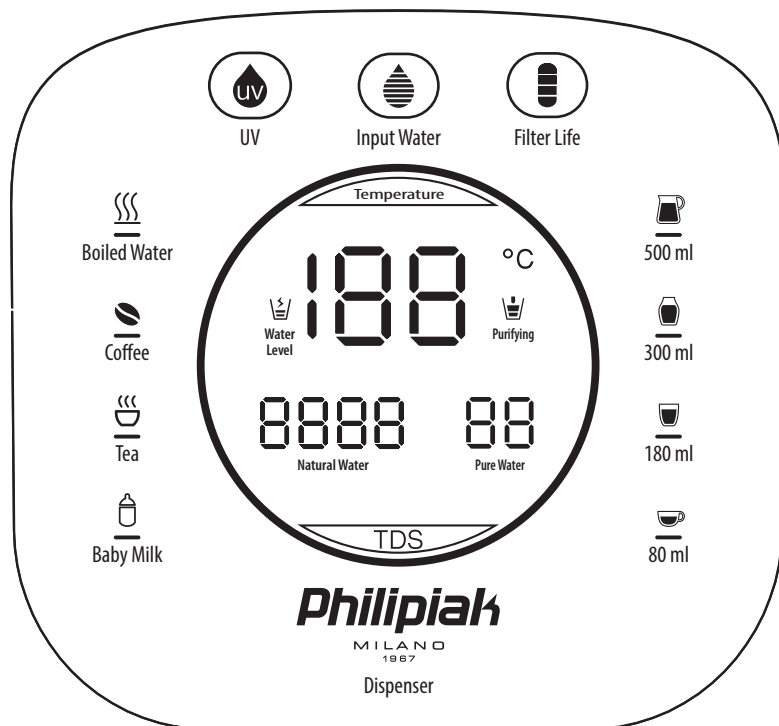
Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania

 ZAKAZ		
 <p>NALEŻY UNIKAĆ PROMIENI SŁONECZNYCH I CZYNNIKÓW ZEWNĘTRZNYCH</p> <p>Należy unikać umieszczania urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym i na zewnątrz</p>	 <p>NALEŻY ZAPOBIEGAĆ ZAMARZANIU</p> <p>Nie należy przechować lub nie wystawiać urządzenia na działanie temperatury poniżej 0°C</p>	 <p>NALEŻY ZAPOBIEGAĆ PRZEGRZANIU</p> <p>Zabronione jest przechowywanie przedmiotów łatwopalnych, wybuchowych lub ulegających deformacji termicznej w pobliżu urządzenia</p>

 OSTRZEŻENIE		
 <p>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</p> <p>W razie awarii, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania</p>	 <p>UNIKAJ DOSTĘPU DZIECI DO URZĄDZENIA</p> <p>Dzieci same nie powinny obsługiwać urządzenia</p>	 <p>KONTAKT Z SERWISEM</p> <p>W celu uzyskania pomocy, skontaktuj się z Biurem Obsługi Klienta</p>

 UWAGA	
 <p>KONSERWACJA</p> <p>W razie awarii, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania</p>	 <p>TEMPERATURA</p> <p>Należy korzystać z urządzenia w temperaturze otoczenia od 10 do 38°C</p>
 <p>AKCESORIA ORAZ FILTR</p> <p>Aby urządzenie działało prawidłowo należy korzystać z akcesoriów i filtrów dostarczonych przez naszą firmę</p>	 <p>NAPRAWA URZĄDZENIA</p> <p>Tylko serwis producenta, który posiada odpowiednie uprawnienia, może dokonać naprawy urządzenia</p>

Instrukcja obsługi



SCHEMAT PANELU KONTROLNEGO FILTRA WODY

Komunikaty panelu sterującego:

UV – komunikat informujący o oczyszczaniu wody za pomocą lampy UV. Kontrolka w procesie sterylizacji miga.

INPUT WATER – kontrolka miga przypominając o wymianie wody lub napełnieniu zbiornika.

FILTER LIFE – komunikat informujący o zmianie filtra. W tym celu skontaktuj się z Biurem Obsługi Klienta













WATER LEVEL – ikona pojawia się na wyświetlaczu w momencie, gdy zbiornik na wodę oczyszczoną (zabudowany zbiornik wewnątrz urządzenia) jest pusty.

PURIFYING – komunikat informujący o uzdatnianiu wody w procesie filtracji.

Instrukcja obsługi

NATURAL WATER – miernik TDS podaje sumę rozpuszczonych substancji w wodzie przed jej filtracją. Suma ta wyświetlana jest nad ikonką **NATURAL WATER**.

PURE WATER – miernik TDS podaje sumę rozpuszczonych substancji w wodzie po procesie filtracji. Suma ta wyświetlana jest nad ikonką **PURE WATER**.

FUNKCJA	WYGLĄD PRZYCISKU	OPIS FUNKCJI
Pobór wody	DISPENSER	Należy nacisnąć DISPENSER , urządzenie zacznie nalewać wodę.
Wrząca woda	 BOILED WATER	Należy nacisnąć tryb BOILED WATER i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urochomić tryb należy wybrać BOILED WATER a następnie DISPENSER .
Parzenie kawy	 COFFEE	Należy nacisnąć tryb COFFEE i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urochomić tryb należy wybrać COFFEE a następnie DISPENSER .
Parzenie zielonej herbaty	 TEA	Należy nacisnąć tryb TEA i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urochomić tryb należy wybrać TEA a następnie DISPENSER .
Przygotowanie mleka	 BABY MILK	Do szklanki należy wsypać odpowiednią ilość mleka w proszku i postawić ją pod dyszą wody. Następnie należy nacisnąć tryb BABY MILK i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urochomić tryb należy wybrać BABY MILK a następnie DISPENSER .
80 ml	 80 ml	Należy nacisnąć tryb poboru wody 80 ml i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urządzenie przefiltrowało odmierzoną ilość wody należy wybrać 80 ml a następnie DISPENSER .
180 ml	 180 ml	Należy nacisnąć tryb poboru wody 180 ml i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urządzenie przefiltrowało odmierzoną ilość wody należy wybrać 180 ml a następnie DISPENSER .
300 ml	 300 ml	Należy nacisnąć tryb poboru wody 300 ml i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urządzenie przefiltrowało odmierzoną ilość wody należy wybrać 300 ml a następnie DISPENSER .
500 ml	 500 ml	Należy nacisnąć tryb poboru wody 500 ml i ponownie nacisnąć, by wyjść z tego trybu. Aby urządzenie przefiltrowało odmierzoną ilość wody należy wybrać 500 ml a następnie DISPENSER .
Kombinacja: wrząca woda + 500 ml	 BOILED WATER + 500 ml 	Gdy urządzenie jest w trybie normalnej pracy, należy jednocześnie nacisnąć tryby BOILED WATER i 500 ml przez 7 sekund, pierwszy filtr PP/C zostanie zresetowany, a urządzenie wyda dźwięk.
Kombinacja: mleko + 80 ml	 BABY MILK + 80 ml 	Gdy urządzenie jest w trybie normalnej pracy, należy jednocześnie nacisnąć tryby BABY MILK i 80 ml przez 7 sekund, drugi filtr RO / trzeci filtr C tylny zostaną zresetowane, a urządzenie wyda dźwięk.

Użytkowanie

1. Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym użyciem przepłukać urządzenie zgodnie z poniższą instrukcją.

- Nalać 6L wody do zbiornika źródłowego w obie komory i pozostawić urządzenie w trybie pracy aż zgaśnie lampka **PURIFYING**.
- Nacisnąć przycisk **DISPENSER**, pobrać wodę, powtórzyć 3-4 razy.
- Wylać odrzut wody ze zbiornika, ponownie napełnić zbiornik.
- Powtórzyć kroki a-c dwa razy.

2. Codzienne użytkowanie

- Wlać pełen zbiornik wody w obie komory (6 litrów) i umieścić w urządzeniu. Urządzenie automatycznie uruchamia funkcję filtracji wody.
- Gdy pompa zakończy pracę należy wybrać dowolną funkcję i zaakceptować naciskając przycisk **DISPENSER** (który znajduje się pod logo Philippiak na dotykowym panelu sterowania).
- W procesie filtracji, na każde 6 litrów wody, urządzenie wyprodukuje 4,2 litra czystej wody. Pozostałe 1,8 litra to tzw. odpad, który można odpowiednio wykorzystać, np. do nawadniania kwiatów, mycia podłóg itp.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane dłużej niż 7 dni należy zdemontować filtry PP/C i RO i wylać z nich wodę.
- Po okresie dłuższego nieużywania należy najpierw wylać pierwsze 4L wody, dopiero wtedy można pobierać wodę do picia.

PRODUKCJA WODY, TRYB CZUWANIA, FUNKCJA PRZEPLYWU WODY

Tryb produkcji oczyszczonej wody / uzdatnionej:

UWAGA: Jeśli poziom wody jest zbyt niski lub wysoki urządzenie wstrzymuje produkcję czystej wody.

Urządzenie produkuje oczyszczoną wodę w odpowiedniej temperaturze: gorącej, ciepłej lub pokojowej zgodnie z wybranym trybem.

Aby uzyskać wodę podgrzaną do odpowiedniej temperatury należy na panelu sterowania wybrać jedną z opcji: **BOILED WATER, COFFEE, TEA, BABY MILK**. Następnie należy dobrać pożądaną pojemność: **80 ml, 180 ml**,

Użytkowanie

300 ml lub **500 ml** naciskając odpowiedni symbol. Aby rozpocząć produkcję wody, należy nacisnąć **DISPENSER**. Zbyt długie oczekiwanie na wybór temperatury lub pojemności spowoduje wyjście z danej funkcji.

Urządzenie zasygnalizuje produkcję wody ciepłej lub gorącej zapaleniem się na czerwono dyszy wody.

UWAGA! Należy uważać, aby nie poparzyć się gorącą wodą np. wybierając nieodpowiedni litraż wody w stosunku do podstawionego naczynia.

Pomimo wyboru konkretnego litrażu można w każdej chwili przerwać produkcję wody naciskając ponownie **DISPENSER**.

W celu wyprodukowania oczyszczonej wody w temperaturze pokojowej należy nacisnąć **DISPENSER**. Aby zakończyć produkcję wody, ponownie należy nacisnąć ten sam przycisk.

Urządzenie zasygnalizuje produkcję oczyszczonej wody w temperaturze pokojowej zapaleniem się na niebiesko dyszy wody.

Funkcja poboru wody DISPENSER:

podczas normalnego trybu pracy, należy nacisnąć **DISPENSER**, pompa wody uruchomi się. Jeśli w trakcie pracy poziom wody w zbiorniku osiągnie niski stan, komunikat **WATER LEVEL** zacznie migać, a pompa zatrzyma się.

Funkcja przypomnienia o uzupełnieniu wody INPUT WATER:

kiedy urządzenie wykryje, że poziom wody w zbiorniku osiągnął niski stan, komunikat **INPUT WATER** zacznie migać przypominając o jej uzupełnieniu.

Funkcja płukania:

po włączeniu zasilania, uruchamia się 30-sekundowy priorytet trybu płukania a urządzenie automatycznie się przepłukuje. Po zakończeniu płukania, w zależności od tego, czy ilość wody w zbiorniku jest wystarczająca, należy wybrać dowolny tryb produkcji czystej wody lub uzupełnić zbiornik.

Użytkowanie

MIERNIK TDS

W urządzeniu zainstalowany jest miernik TDS (Total Dissolved Solids) służący do monitorowania sumy rozpuszczonych substancji w wodzie. Urządzenie pokazuje ich sumę przed filtracją (**NATURAL WATER**) jak i po procesie filtracji (**PURE WATER**).

OPIS WYŚWIETLACZA URZĄDZENIA:

Wyświetlacz UZDATNIANIE: ikona **PURIFYING** włącza się w trakcie jej uzdatniania;

Podczas płukania: duża tarcza wyświetlacza miga;

Wyświetlacz TRYB UŚPIENIA: gdy urządzenie nie wykonuje żadnej czynności przez 5 minut, urządzenie przechodzi w tryb uśpienia, a wyświetlacz przygasa. Świeci się jedynie niebieska dioda wokół wyświetlacza.

Wyświetlacz POZIOM WODY: ikona **WATER LEVEL** miga, a pozostałe wyświetlają się normalnie, należy dolać wody do zbiornika;

Wyświetlacz ZMIEN WODĘ: niebieska ikona **INPUT WATER** miga, należy uzupełnić lub wymienić wodę w zbiornikach;

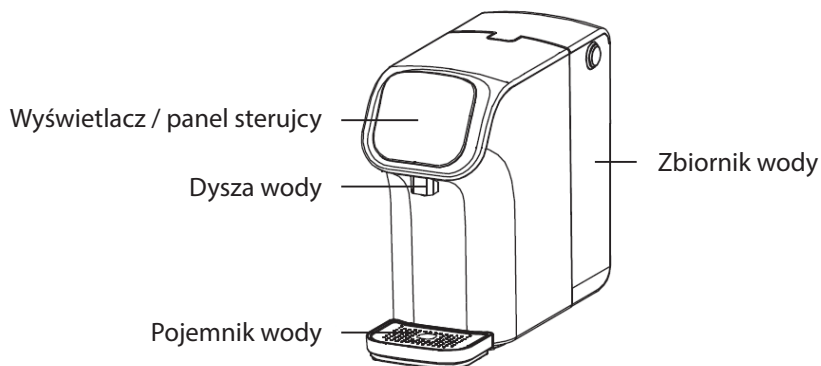
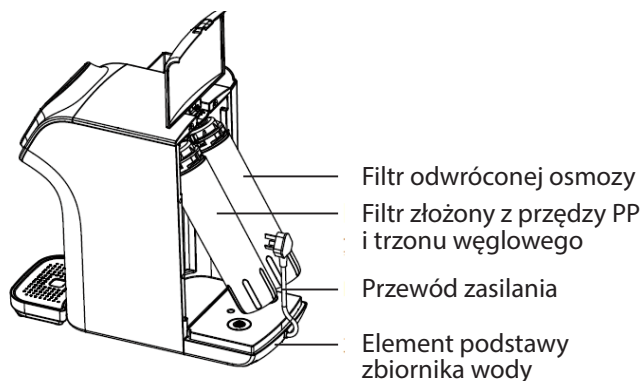
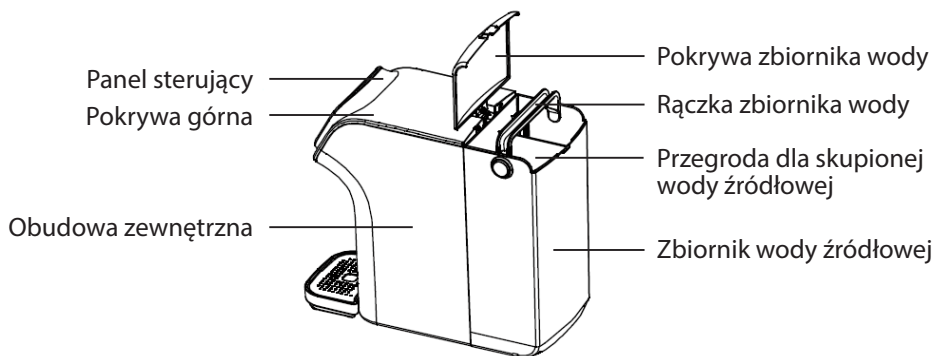
Wyświetlacz ZMIEN FILTR: gdy żywotność filtra jest w normie, lampka **FILTER LIFE** będzie świecić na niebiesko;

Wyświetlacz ZMIEN FILTR: gdy lampka **FILTER LIFE** świeci się na czerwono, pierwszy filtr PP/C wymaga wymiany; gdy lampka **FILTER LIFE** świeci się na fioletowo, drugi/trzeci filtr wymaga wymiany; żywotność filtra PP/C wynosi około 6 miesięcy, filtra RO około 18 – 24 miesiące i filtra C około 18 – 24 miesiące.

Wyświetlacz STERYLIZACJA: kiedy funkcja **UV** jest w trybie pracy, lampka kontrolna miga;

Wyświetlacz TEMPERATURA WODY: gdy tryb ogrzewania nie jest wybrany, wyświetlona jest temperatura wyjściowa wody; po wybraniu trybu ogrzewania, wyświetlana jest odpowiednio nadana temperatura;

Opis elementów



Instrukcja wymiany filtra

1. Komunikat FILTER LIFE wyświetla się na czerwono: filtr nr. 1 PP/C wymaga wymiany. Po wymianie filtra należy zresetować komunikat przez jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przez około 7 sekund: **BOILED WATER** i **500 ml**.

2. Komunikat FILTER LIFE wyświetla się na fioletowo: filtr nr 2 RO i tylny filtr nr 3 C wymaga wymiany. Po wymianie filtra należy zresetować komunikat przez jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przez około 7 sekund: **BABY MILK** i **80 ml**.

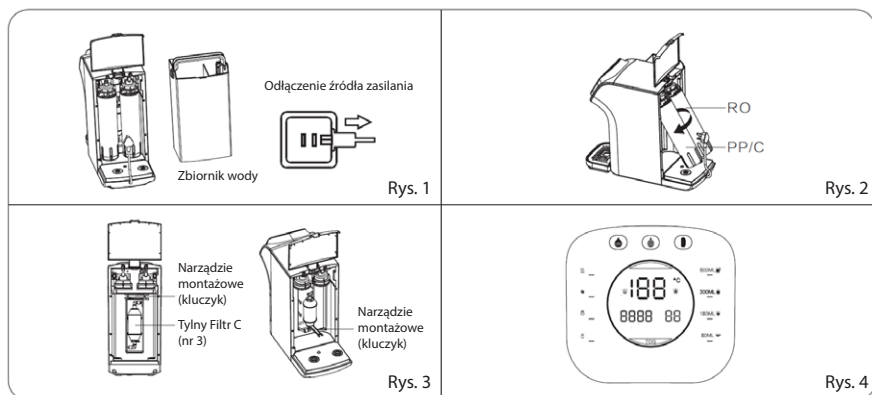
ETAPY WYMIANY FILTRA

ETAP 1: Przed wymianą filtra, najpierw należy wyjąć zbiornik wody, a następnie odłączyć źródło zasilania; podczas procesu wymiany, z urządzenia może wypływać niewielka ilość wody. Podczas wymiany filtra, należy określić lokalizację filtra; filtry są zamontowane w następujący sposób: 1 + 2 + tylny 3 (rys. 1).

ETAP 2: W celu wymiany należy podważyć filtr i obrócić go w lewą stronę (rys. 2); podczas wymiany tylnego filtra 3, należy wcześniej wyjąć filtr 1 i 2, następnie należy użyć narzędzie dostarczone z produktem (biały kluczyk przymocowany do ścianki nad filtrem 3), by wyciągnąć filtr należy kluczyk wcisnąć w złącze na obu końcach filtra 3 i wyciągnąć go (rys. 3).

ETAP 3: po wymianie filtrów, ponownie zainstaluj zbiornik wody i uruchom urządzenie. Podczas resetowania filtra 1, należy nacisnąć przyciski **BOILED WATER** i **500 ml** przez 7 sekund, gdyż urządzenie znajduje się w normalnym trybie pracy. Podczas wymiany filtra 2 i tylnego filtra 3, należy nacisnąć przyciski **BABY MILK** i **80 ML** przez 7 sekund, gdy urządzenie znajduje się w normalnym trybie pracy. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy przez 1 sekundę, aby wskazać, że resetowanie powiodło się. Produkt może być ponownie używany (rys. 4).

Instrukcja wymiany filtra

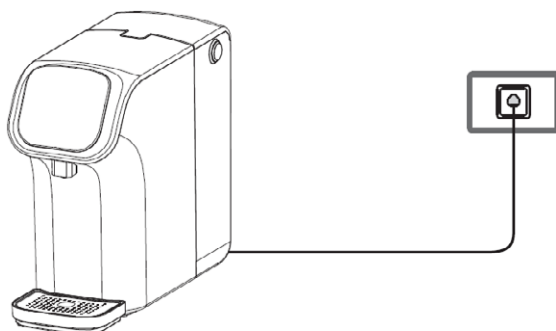


OPIS FILTRÓW

NAZWA	FUNKCJE	SUGEROWANY CZAS UŻYTKOWANIA
Filtr złożony z przędzy PP i trzonu węglowego (oznaczony cyfrą 1)	Skutecznie usuwa z wody duże cząsteczki osadów, rdzy, zawiesiny stałej; skutecznie pochłania pozostałości chloru, zapach, zabarwienia oraz niektóre związki organiczne.	6 miesięcy
Filtr odwróconej osmozy RO (oznaczony cyfrą 2)	Skutecznie przechwytuje w wodzie metale ciężkie, bakterie, pozostałości pestycydów, mikroorganizmy, związki organiczne.	18 do 24 miesięcy
Tylny filtr aktywny C (oznaczony cyfrą 3)	Skutecznie usuwa chlor i jego związki oraz zanieczyszczenia organiczne. Dzięki zastosowaniu filtra węglowego poprawia się smak wody, znika zabarwienie i przykry zapach.	18 do 24 miesięcy

Uwaga: Żywotność filtrów ma jedynie charakter orientacyjny i zależy od twardości wody i częstotliwości filtrowania.

Instrukcja montażu



Po zainstalowaniu urządzenia zgodnie z instrukcją oraz po podłączeniu do prądu, urządzenie automatycznie przepłukuje się, a następnie przechodzi do normalnego trybu pracy.

UWAGA: po zainstalowaniu urządzenia należy przepłukiwać je przez kilka minut, aż woda będzie czysta, a następnie można ją spożywać. W tym celu wlej pełen zbiornik wody w dwie komory.

Konserwacja

1. Należy odłączyć zasilanie i wyjąć zbiornik wody przed konserwacją.
2. Podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia nie należy używać silnych rozpuszczalników, takich jak mydło, detergent, rozcieńczalnik, benzyna, alkohol itp. W przeciwnym razie może dojść do pęknięć, zadrapań i odbarwień.
3. Nie należy czyścić urządzenia pod bieżącą wodą.
4. Należy upewnić się czy nie ma zanieczyszczeń u wlotu i wylotu zbiornika wody.

Konserwacja

ZBIORNIK WODY

Zbiornik wody jest podzielony na dwie komory. Pojemność maksymalna zbiornika wynosi 6 L. Urządzenie pracuje prawidłowo po napełnieniu do maksymalnej pojemności (nalewamy wodę w obie komory). Mniejsza komora o pojemności 1.8 L. gromadzi wodę odpadową, którą należy wyłączyć gdy urządzenie zasygnalizuje **INPUT WATER** – ikona miga.

Wewnątrz urządzenia znajduje się zbiornik na wodę oczyszczoną. Bezpośrednio z niego pobierana jest woda do spożycia.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA WODY/ODKAMIENIANIE:

ETAP 1: należy odłączyć źródło zasilania; po odłączeniu źródła zasilania należy wyjąć zbiornik wody i napełnić wodą do połowy jego pojemności (około 3 litry).

ETAP 2: do zbiornika z wodą dodać 20 gram kwasu cytrynowego jako środka do czyszczenia (UWAGA: najpierw należy włączyć wodę, a następnie detergent kwasowy cytrynowy).

UWAGA: zalecane jest użycie kwasu cytrynowego jako środka spożywczego pozbawionego koloru i zapachu;

ETAP 3: odkamienianie; pozostawić napełniony wodą z dodatkiem kwasu cytrynowego zbiornik na około 60 minut;

ETAP 4: dalsze czyszczenie; po odkamienieniu należy opróżnić zbiornik, przepłukać 2-3 razy ciepłą wodą, dopóki zanieczyszczenia nie zostaną usunięte; następnie należy włożyć zbiornik do urządzenia;

ETAP 5: płukanie; podłączyć zasilanie i pozwolić, by urządzenie dwukrotnie odfiltrowało dwa pojemniki z wodą po to, by całkowicie oczyścić wewnętrzne przewody. Po wykonaniu powyższych czynności urządzenie może być ponownie używane.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Urządzenie nie działa po włączeniu zasilania.	1. Zasilanie nie jest podłączone. 2. Elektroniczny panel sterowania jest uszkodzony.	1. Należy sprawdzić, czy zasilanie jest wyłączone lub czy gniazdko jest podłączone. 2. Należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
Woda wycieka.	1. Uszkodzenie elementu.	1. Należy sprawdzić uszczelki przy podstawie zbiornika na wodę. 2. Należy odłączyć źródło wody i zasilania. Skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
Brak produkcji wody.	1. Pływak utknął w pompie samozasysającej. 2. Zbiornik wody nie jest prawidłowo zainstalowany.	1. Należy przemieścić zbiornik wody lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta. 2. Należy ponownie zwolnić zbiornik wody lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
Komunikat „INPUT WATER” miga.	1. W zbiorniku wody brak wody. 2. Zbiornik wody nie jest prawidłowo zainstalowany.	1. Należy zdjąć zbiornik wody i napełnić go, a następnie włożyć z powrotem na miejsce. 2. Należy sprawdzić, czy podkładka silikonowa przy ujściu zbiornika wody jest przekrzywiona; jeśli jest przekrzywiona, należy ręcznie poprawić miejsce podkładki silikonowej znajdującej się w miejscu łączenia urządzenia ze zbiornikiem na wodę.



Prawidłowe utylizowanie produktu.

Znak ten wskazuje, że produkt nie powinien być wyrzucony razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego na terenie całej UE. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, należy postąpić odpowiedzialnie i przekazać produkt do recyklingu.

Dziękujemy za korzystanie z naszego produktu.

Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi na przyszłość.



RoHS



Znak **QC** na produkcie świadczy o przeprowadzonej kontroli jakości.

Uwaga: Zastrzegamy prawa do wzornictwa produktu oraz jego interpretacje. Zastrzegamy prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadomienia.

Zdjęcia produktu służą wyłącznie do celów demonstracyjnych.

Dziękujemy!



Distributor:

ICSD Philipiak Spółka Akcyjna Sp. K., ul. Strażacka 63/65, 04-462 Warszawa, Polska